



# Banco Español del Río de la Plata

FUNDADO EN 1886  
Domicilio social: BUENOS AIRES (República Argentina)  
SUCURSALES

En la República Argentina, 54.  
En Montevideo (República del Uruguay),  
En Río de Janeiro, Santos, Sao Paulo (Brasil).

EN EUROPA.—Barcelona, Bilbao, Coruña, Gijón, Hamburgo, Londres, Madrid, París, San Sebastián, Valencia y Vigo.

## Sucursal de Valencia: Pintor Sorolla, núms. 6 y 8

Despacho en el Grao (dependiente de esta Sucursal)  
Teléfonos núms. 234, 254 y 1.029 — Dirección telegráfica: SPAINBANK

Capital suscrito.	Pesos 100.000.000	= Ptas. Oro. 200.000.000
Capital integrado al 30 de Junio de 1913.	39.512.330	= 79.024.660
Fondo de reserva y provisión al 30 de Junio de 1913.	39.557.428/09	= 79.112.856/20
Fremio a recibir (sobre las acciones no liberadas).	8.368.315	= 16.736.630/20

### OPERACIONES DEL BANCO

El Banco hace por cuenta propia, en comisión y por cuenta de terceros, toda clase de operaciones de banca. Además, puede aceptar representaciones industriales y comerciales, consignaciones de mercaderías, toda clase de negocios de carácter comercial y, en general, todo negocio lícito

### INTERESES QUE SE ABONAN

En cuenta corriente a la vista.	1 por 100 anual
En depósito a tres meses fijos.	2 por 100 anual
En depósitos a seis meses.	3 por 100 anual
En depósitos a mayor plazo de seis meses.	Convencional
En Caja de Ahorros, con libreta, hasta 5.000 pesetas.	3 1/2 por 100 anual

Para esta clase de depósitos y a fin de fomentar el ahorro por acumulación de pequeñas cantidades, esta Sucursal tiene a disposición de sus clientes el servicio de *huchas* (alcancías), cuya entrega efectúa mediante un primer ingreso de ocho pesetas.

Sobre las cantidades que, retiradas de la *hucha* (alcancía), se ingresen en cuenta—operación que puede realizarse en cualquier tiempo, a voluntad del imponente—se abonan intereses al tipo indicado de 3 y medio por 100 anual.

El imponente sólo podrá disponer del referido ingreso inicial de ocho pesetas contra devolución de la *hucha* (alcancía) que se le hubiese entregado.

Se informa a los señores accionistas que, de acuerdo con el artículo 22 de los Estatutos, la Sucursal de Valencia del Banco Español del Río de la Plata, recibe los depósitos en custodia de sus acciones, SIN NINGUNA COMISION NI GASTO para los depositantes.

Valencia Diciembre de 1912.

La Cámara oficial de Comercio celebrará sesión mañana, a las cinco y media de la tarde.

La Banda Municipal interpretará hoy, de 11 a 13 horas, en la Glorieta, el programa siguiente:

Primera parte.—1.º «The Liberty Bell», marcha (primera vez), Souza.—2.º «Las faldas del tiempo», Idilio sinfónico: 1.º Andantino (primavera), 2.º Andante (estío), 3.º Allegro moderato (otoño), 4.º Allegro (invierno), Giner.

Segunda parte.—1.º Marcha húngara de «La condenación de Faraos», Berliz.—2.º «Suspiros y sonrisas (wals lento)», Gutiérrez.—3.º «La grotte de Fingal», overture, Mendelssohn.—4.º «King Cotton», marcha primera vez, Souza.

Hoy, a las tres en punto de la tarde, grandes carreras de bicicletas en el velódromo de Burjassot, en las que tomarán parte famosos corredores de esta capital y del indio del pueblo.

Las mismas gemas inglesas de latón, última palabra de la moda inglesa, las fabrica TAMARIT, Hospitalet, 1, 3 y 5.

Gramófonos y discos de la Compañía Francesa de Gramófonos. La droguería de El Águila tiene un completo surtido y vende con el 15 por 100 de descuento sobre el precio del catálogo. Estada de San Francisco, frente al café de España.

De los sentimientos caritativos de nuestros lectores esperamos que sea socorrida una infeliz mujer que ha de mantener a varios hijos y que habita en la Travesía de Moret, 1, 3.ª puerta.

Está probada en los artríticos la eficacia real y verdadera de la «Piparazina Dr. Graun», puesto que cura el reuma, arteritis, osteitis, gota, edemas nefríticos, neuralgias, etc.

INVITACION.—En la Capilla Franciscana, calle Patón, 5, se celebrarán *Compañías populares* todas las noches a las ocho en punto, desde hoy hasta el sábado 7 del corriente.

En todas estas reuniones habrá canto acompañado de armonium.

Le invita a usted y a su familia.—El pastor, Juan Uhr.

Si, por desgracia vuestra, padeciereis alguna de esas numerosas enfermedades que tienen por origen la pobreza de sangre ó la debilidad del sistema nervioso, entonces no padecáis, sin necesidad por más tiempo; empezad, desde hoy mismo, a tomar las Píldoras Pink, que regenerarán vuestra empobrecida sangre, tonificarán vuestro sistema nervioso y os curarán.



El tratamiento de las Píldoras Pink ha dado los mejores resultados a D. J. Mecas, estudiante de medicina, con domicilio en Lorca (Murcia), Alonso el Sabio, número 31.—Nos escribe lo siguiente:

«Estoy muy satisfecho de las Píldoras Pink; me han curado de una grave anemia que me había debilitado mucho y contra la cual en vano traté de proceder por los tratamientos habituales. La gran fama de que las Píldoras Pink disfrutan me parece plenamente justificada y me complazco mucho en exponerle el testimonio de mi agradecimiento.»

Hay medicamentos que alivian momentáneamente al enfermo. Alégrese el paciente, piensa que su curación está cerca y sin embargo, a los pocos días de tranquilidad tiene el gran desencanto de ver que su padecimiento reaparece. Con las Píldoras Pink no acontece lo mismo. Las Píldoras Pink alivian en seguida, curan rápidamente y efectúan curaciones duraderas.

### Píldoras Pink

Se hallan de venta en todas las farmacias al precio de 4 pesetas la caja, 21 las seis cajas.

## Papelería BOTELLA

SAN VICENTE, 141  
Talonarios de Lotería, de Inquilinatos, vales, cheques y para recibos. Tintas para escribir y sellar.

# Teatros

## PRINCESA.

Estreno de «Giordano Bruno»

El anuncio de un nuevo drama de don José Fola Igurbide, que tantos admiradores tiene en Valencia por sus obras revolucionarias, era natural que llevara a la Princesa una gran masa de público popular deseoso de rendir al inabarcable luchador contra el fanatismo religioso, contra los prejuicios sociales, un homenaje de simpatía.

«El Cristo moderno», «La libertad caída», «Emilio Zola», «El sol de la Humanidad» y «El monstruo de oro», representadas en el mismo teatro, le granjearon al Sr. Fola la estimación del pueblo, siempre dispuesto a aplaudirle por sus valientes producciones.

Por eso «Giordano Bruno», mérito de la libertad del pensamiento, había despertado gran expectación.

El interés que existía por conocer el drama era grandísimo.

El teatro estaba anoche totalmente lleno. La figura de Giordano Bruno, de aquel gran filósofo del Renacimiento que murió víctima del furor de la Iglesia por sus doctrinas reputadas de herejías, el mártir de las ideas, perseguido por los escritos y discursos de los amantes de los ideales libres, ha servido para que el Sr. Fola nos escribiera una nueva obra evocando al hombre que en el siglo XVI cogió los hábitos para convertirse en decidido campeón del librepensamiento. Y la evocación histórica de aquel gran infamia de la Iglesia permite al autor de tantos otros dramas presentar a los antiguos inquisidores con toda su repugnante faldad de alma y exponer uno de sus crímenes a la conciencia honrada de las actuales generaciones. La obra, por tanto, es un hecho maduro cometido su nombre de una religión de paz, de amor y de perdón.

El Sr. Fola ha querido rendir un homenaje a la memoria de Giordano Bruno, que como Vanini, Etienne Dolet, el caballero de La Barre, Juan Huss y tantos otros perecieron víctimas de la intolerancia religiosa, ha intentado hacer más abominable el recuerdo de las indignas hazañas del Santo Oficio, y lo ha conseguido sin recurrir al falseamiento de la historia ni lo esencial, pues aunque alí cuocron cosas que no se hicieron en la época, éstas más bien a las naturales exigencias del teatro, a los efectos teatrales impresionables en obras de esta naturaleza.

El relato histórico del proceso de Giordano Bruno va acompañado de una serie de escenas dramáticas que podríamos llamar de relleno, que excitan el interés del público, intrigado siempre en conocer el final de aquellos personajes.

La nueva obra, desprovista de algunas discusiones filosóficas originales, de algunas frases y pensamientos que no desempeñaban más misión que la de hacer más difusa y por lo tanto más lenta y pesada la acción, gustó sobremanera a la concurrencia, que en toda la noche no dejó de aplaudir los rasgos de valentía de Giordano Bruno frente a sus verdugos, y de denostar a los perseguidores del gran filósofo, en honor del cual se levanta en Roma un monumento ante el mismo palacio del Vaticano.

Los momentos culminantes del drama despertaron gritos de indignación en el público contra la coorte de frailes inquisidores, contra los cuales temimos a veces que se registrara una agresión.

Al finalizar del primer acto eran tan entusiastas las ovaciones y las llamadas al autor, que el director de la compañía D. Arturo Buxéus, tuvo que dirigir la palabra al público para anunciar que el Sr. Fola no había podido venir de Barcelona a causa de tener que asistir al estreno de su drama «Criso contra Mahoma» que a la misma hora se celebraba en el teatro Apolo de la ciudad catalana.

Los otros cuatro actos despertaron las mismas demostraciones de entusiasmo.

La interpretación salió todo lo cuidadosa posible.

La Sra. Marzal, que se presentaba al público de Valencia por primera vez, aunque algo artificiosa, demostró reunir buenas condiciones de actriz y pesar tierra firme en toda la obra.

La Sra. Latorre estuvo hacia una verdadera artista, demostrándonos que es una de nuestras damas jóvenes más estudiosas y de más brillante porvenir.

El Sr. Buxéus hizo gala una vez más de sus portentosas facultades, representando el papel de Giordano Bruno con acierto, con mucha alma y sostenido brío. Conquistó, como las señoras Marzal y Latorre, justos aplausos.

También merecen elogios por su labor los Sres. Ballar, Peralta, Latorre, Montestinos, Muñoz, Corral y Grancho.—*Pantino.*

Hoy se representarán tres grandiosas funciones, a las tres y seis tarde y nueva y media noche, poniéndose en la de las tres «La portera de la fábrica» y en las dos restantes el sensacional drama de D. José Fola, que tanto éxito obtuvo anoche, titulado «Giordano Bruno».

### APOLO.

La sala completamente llena y el público de uñas.

Desde los comienzos de «La mujer moderna» se vio bien claramente manifiestos deseos de hacer pasar un mal rato a los actores y hundir la obra, y así casi se logró al finalizar el primer acto.

En éste, de exposición lánguida, pesada, se encontraba terreno abonado para ello; pero pasó el primer acto y en el siguiente, la acción movida y en casi todos los momentos cómicos, porque las situaciones lo son y mucho, fue serenando el ambiente.

El público fijó más su atención en la música, que es graciosa, inspirada é instrumentada con gran economía, y desde una inspiración y elegancia, y una que dieron muy bien la señorita Haro y el Sr. Gallego, se rompió el hielo, se caló el ambiente y los aplausos exigieron la repetición del número.

A partir de este momento ya entró la obra en camino de franco éxito y se aplaudió también, y muy justamente, el coartante que cierra el segundo acto.

El tercer acto gustó también por lo cómico de las situaciones y los efectos, que aun siendo brochazos, divertieron a la concurrencia, que al finalizar la obra hizo levantar el telón seis ó siete veces.

La trama es ingeniosa, divertida. Se vive en pleno imperio del feminismo: en una misma casa, la madre es el abogado; una hija casada, artista independiente y dominadora; la otra, médico.

Los respectivos maridos y el pretendiente, pasan las días en el guarnido del dominio de las situaciones y los efectos, que aun siendo brochazos, divertieron a la concurrencia, que al finalizar la obra hizo levantar el telón seis ó siete veces.

El tramo es ingenioso, divertido. Se vive en pleno imperio del feminismo: en una misma casa, la madre es el abogado; una hija casada, artista independiente y dominadora; la otra, médico.

Los respectivos maridos y el pretendiente, pasan las días en el guarnido del dominio de las situaciones y los efectos, que aun siendo brochazos, divertieron a la concurrencia, que al finalizar la obra hizo levantar el telón seis ó siete veces.

La presentación de la obra, excelente; la ejecución, buena, distinguiéndose las señoritas Arriola, Haro, García y Peña y los señores Angeles, Gallego y Corvera.

De la letra no hay para qué hablar; la opereta alemana, el original, debe tener

una fuerza cómica grande, que se pierde mucho en la traducción.

Pero en estas obras, si bien el arreglo ayuda y decide el éxito, lo hubiera tenido y grande, con mayor intención y esmero en el arreglo, la música lo es la mayor parte en «La mujer moderna», hecha por el mismo autor de «Canta susana», hay números muy hermosos y esmeradamente instrumentados que tenemos la seguridad de que se saborearán en lo sucesivo.

Para hoy anuncia este teatro tres grandes funciones.

Por la tarde, a las 8 y 15, las aplaudidas zarzuelas «Barbaroja», «Juegos Malabares», «La gente seria» y la famosa troupe japonesa.

A las 6 y 930 la aplaudida opereta alemana en tres actos «La mujer moderna» y la presentación de la troupe japonesa.

En la de las 3 y 15 de la tarde «La bolsa de aceite» y «El reflejo amarillo».

En la de las 6, predilecta del público, la aplaudidísima zarzuela en dos actos «Marina», en la que todos aplauden han conseguido María Piquer, Manuel Piquer, Ernesto Harvís y Manuel Pastor.

Y en la de las 9 y 45 de la noche, «Canto de primavera» y «El reflejo amarillo».

Auguramos tres llenos completos.

### RUZAFÁ.

Tres grandes funciones se anuncian para hoy en este teatro.

En la de las 3 y 15 de la tarde «La bolsa de aceite» y «El reflejo amarillo».

En la de las 6, predilecta del público, la aplaudidísima zarzuela en dos actos «Marina», en la que todos aplauden han conseguido María Piquer, Manuel Piquer, Ernesto Harvís y Manuel Pastor.

Y en la de las 9 y 45 de la noche, «Canto de primavera» y «El reflejo amarillo».

Auguramos tres llenos completos.

### ESLAVA.

En las tres funciones de hoy, que empezarán por la tarde, a las 3 y 15 y a las seis y por la noche, a las 9 y 45, se representará el hermoso drama de los Sres. Alvarez Quintero, «Malvaloca» que cada día obtiene más éxito.

### MARINA.

Hoy últimas funciones con gran rebaja de precios, por la aplaudida compañía dramática de Enrique Rembal y Justa Revert.

A las tres y media de la tarde último representación de «Don Juan de Serrallonga», gran éxito de esta compañía, y por la noche, a las ocho y media, la magnífica obra de Víctor Hugo, estrenada anoche en este teatro, titulada «Los miserables».

Tarde y noche regirán los económicos precios de 2 pesetas el palco; butaca con entrada, 0,75; entrada general, 0,25, y para niños, 0,15.

### SERRANO.

Como habíamos anunciado se estrenó anoche «La ola gigante», drama del popular y aplaudido autor Sr. Fola Igurbide.

El público aplaudió rápidamente diversos pasajes de la obra, y al final, entre grandes ovaciones, pidió el nombre del autor.

El director de la compañía y notable primer actor D. Alfredo Paredes, satisfecho de los deseos del público y anunció que el Sr. Fola asistirá hoy a la representación de «La ola gigante».

La interpretación fué esmerada por parte de todos los que en ella tomaron parte.

### Círculos y Sociedades

#### JUVENTUD REVOLUCIONARIA RADICAL

(Ángeles, 6, 2.º) — Hoy, de nueva y media a una de la madrugada, comenzarán los bailes que con tanta animación se han celebrado siempre en esta sociedad.

El entusiasmo que existe entre los socios que asisten en la tarde y noche, es grande y todo hace esperar que los bailes constituyan un nuevo éxito.

Se es indispensable la presentación del recibo del mes corriente para entrar en el salón.

#### ATENEU VALENCIANO.

La Academia lírico-dramática de esta entidad celebrará hoy, a las nueve de la noche, una gran velada en la que se pondrá en escena la bonita opereta «El conde de Luxemburgo», en cuya obra hará su reaparición la afortunada y apasionada cantante señorita Bailester, que tantas simpatías cuenta en esta sociedad.

#### LAS GERMANIAS

(Centro República) — Celebrará baile familiar hoy, de nueva y media a una de la noche, amenizado por la rondalla de «Las Germanias».

#### CÍRCULO INSTRUCTIVO REPUBLICANO «EL PUEBLO».

Esta Sociedad celebrará hoy un gran baile familiar de diez a una de la madrugada, amenizado por una brillante banda de músicos.

Se es indispensable la presentación del recibo del mes corriente para poder asistir al baile.

#### DISTRITO DE LA MISERICORDIA

(Círculo Republicano Radical) — Hoy de nueva y media a una de la noche, se celebrará un gran baile, siendo amenizado por una brillante banda de músicos.

Se es indispensable la presentación del recibo del mes corriente para poder asistir al baile.

#### CASINO REPUBLICANO FEDERAL DE RUZAFÁ.

Celebrará baile familiar hoy, de nueva y media a una de la noche.

#### TERTULIA REPUBLICANA

(salón del Grao) — Celebrará un gran baile hoy por la tarde, de cuatro a siete, amenizado por la brillante banda de músicos que dirige D. Vicente Barella.

Se es indispensable la presentación del recibo del mes corriente.

#### EL CANTONAL.

Esta Sociedad celebrará baile familiar de 930 a 1230 hoy noche.

Se es amenizado por una banda de músicos.

#### LA GUASÁ.

Celebrará baile esta tarde, de cuatro a ocho, y por la noche, de una a cuatro de la madrugada, amenizado por la banda de dicha sociedad.

#### DEPENDENCIA MERCANTIL.

Celebrará hoy, de diez a una de la noche, un gran baile acompañado por una nutrida orquesta.

Se participa a los señores socios que será indispensable presentación del recibo del mes de Noviembre, sin cuyo requisito no será permitida la entrada.

# El acreditado bazar de calzado

# LO INCONCEBIBLE

en vista del gran favor que el público le dispensa, y para poder servir mejor a su numerosa y distinguida clientela, abrirá una

SUCURSAL en la calle SAN VICENTE, 111 (frente al Cine Roma)

en donde además de su inmejorable CALZADO DE 1050 PESTAS PAR, establecerá una sección ESPECIAL de todos precios, con Exposición permanente de las mejores clases de calzado que se fabrican en España.

LA INAUGURACION DE ESTA SUCURSAL SE VERIFICARÁ EL PRÓXIMO MARTES, DIA 3 DE DICIEMBRE

EL MEJOR DESAYUNO ES EL CHOCOLATE AMATLLER CLASE SUPERIOR CLASE ESPECIAL NUEVA ELABORACIÓN QUE SE RECOMIENDA A LAS PERSONAS DE MÁS FINO PALADAR EXIGID LA MARCA LUNA

# ELIXIR GOMENOL CLIMENT

Medicación especial antiséptica, recomendada por toda la clase médica española y americana, para curar rápidamente los Catarrhos bronquiales y pulmonares, bronquitis agudas y crónicas, resfriados, tos, gripe y demás enfermedades de las VIAS RESPIRATORIAS. Pídase en todas las FARMACIAS y en la del autor Peris y Valero (Paz), núm. 19.—VALENCIA

# Sucesos

### Signe la rocha.

La Compañía de Teléfonos interurbanos no va a tener bastante hilo para proveer a los ladrones que se dedican a robar el alambre de las líneas.

Ayer, a media hora de Valencia, en dirección de Alifan, robaron 150 metros de hilo telefónico.

Llamamos una vez más la atención del Gobernador para que dé energías órdenes a la guardia civil de perseguir a esos ratones que tanto daño producen a la línea y de paso al público, puesto que con tales robos se perjudica el servicio.

### Robos.

A Concha Casanova Pérez le robaron varias ropas y 250 pesetas en billetes, de dentro de su domicilio.

Miguel Clemente Llora fué sorprendido en el momento que estaba robando alpergatas de un fardo depositado sobre el muelle, siendo detenido por la guardia civil y entregado al juzgado.

### Accidente de trabajo.

Francisco Benloch Reig de 23 años cayó de un andamio, fracturándose el pie izquierdo.

Fuó curado en la Casa de Socorro de Ruzafe.

Pronóstico menos grave.

# Cine Moderno

(Local que ocupaba el Cine El Turia).  
Todas las días grandes estrenos. Alquiler de películas y cinematógrafos. Es el más acreditado de Valencia.

### Trinquete de Pelayo

PARA HOY.—Chiquet de L'ria, Robert de D.ilia y Tito, contra Chiquet de Suetos, R.illet y Chaurat. Juego libre. A 60 tantos. A las tres.

Escuela curada.—Precio, 20 céntimos.

# PURGACIONES

El remedio más eficaz de las coqueles hasta hoy para curar las purgaciones, fujos blancos, irritaciones, gota miliar, etc. es la inyección Antiséptica Valentín Palacios.

Farmacia de Valentín Palacios, Sajada de San Francisco, 32.—Valencia.

# Por telégrafo y teléfono

### Alicance de la Tarde

Telegrama oficial de Melilla.—Lo que dice Romanones.—Recomensas y condecoraciones.—La catástrofe de Bilbao.

Melilla.—Telegrama oficial recibido por el ministro: «Se me presentó el moro Mureddain, que es un jefe prestigioso de la kabila de Beni Turia.»

Expone su incondicional adhesión a España, anunciando la visita de otros dos moros prestigiosos.

Agradecido esta actitud en nombre del Gobierno, alentándole a que perseveren los moros en ella.

En las obras de la carretera trabajan 738 indígenas.

No ocurre ninguna novedad.

Los kabiles de Beniurriguel se hallan excitados por cuestiones con los de Arzi, según me comunican el comandante militar de Alhucemas.

Se trata de rencillas de índole privada.

El mismo comandante militar de Alhucemas me ha comunicado posteriormente que 3.000 moros llegaron a la plaza, quedando satisfechamente solucionado el conflicto, habiendo quedado sellada la paz entre ambas tribus.

Después de salir de palacio, el jefe del Gobierno recibió la visita de los periodistas.

Dijo que por la tarde se reuniría en el Congreso la comisión que entiende en el proyecto de reorganización de la Policía.

Quizá haya dictamen, en cuyo caso la discusión comenzará el lunes.

A primera hora irá al Senado para tra-

ter con la comisión del proyecto de ley de Mancomunidades.

«No hay solución definitiva—añadió—este asunto.»

Quizá dependa la solución de lo que le ble yo a esta tarde con los señores que forman la comisión.

Contestará el conde de Romanones el discurso que pronunció el Sr. Gasset al discurrir el presupuesto para el desarrollo de la acción de España en Marruecos.

Por último, ha dado el conde de Romanones que la había visitado una numerosa comisión de más de 350 amigos del distrito de Alcañón Chiniñón.

El ministro de la Guerra ha firmado una real orden concediendo recompensas a los funcionarios civiles que se distinguieron con motivo de la pasada huelga ferroviaria.

Por conducto del ministro de Estado se han sido entregados las condecoraciones de la Orden de Alberto de Sajonia a los doctores Fallico, Salazar y Chioetto, por sus trabajos en la pasada Exposición Internacional de Higiene.

Bilbao.—La Junta de Protección de la Infancia ha acordado mostrarse parte en la causa por el catástrofe del cine en Bilbao.

Además ha nombrado una comisión para que vigile los cine y evite la exhibición de películas inmorales.

### El tratado franco-español

Nota oficial.—El articulado del convenio.

En el ministerio de Estado se ha entregado a los periodistas la siguiente nota ofi-

cosa con motivo del Tratado concertado entre Francia y España.

Al firmarse el Convenio entre Francia y España relativo a Marruecos, se ha convenido en principio por ambos Gobiernos, que las reclamaciones pendientes de subvenciones y protecciones de las autoridades de otro, sean sometidas a un arbitraje.

El arbitraje, al que queda atada la ratificación del Tratado, se entenderá en el convenio franco alemán de 4 de Noviembre de 1910.

Se han fijado las cláusulas y condiciones que han de concurrir en el nombramiento del Jefe y en las relaciones de éste con los delegados de los países extranjeros.

La designación del Jefe se preparará en negociaciones confidenciales entre ambos Gobiernos para asegurar que el nombramiento recaiga en persona grata al Gobierno de Madrid, eligiéndola de las dos que sería sometida a su aprobación, en la que se daría cuenta de cada una de las dos, no obstante las ventajas que se les conceden, podrá renunciar a ellas dentro de las condiciones que se estipulan en el Convenio.

En las relaciones de los jefes con los agentes extranjeros se emplea la voz oficial en vez de consultar, en evitación de las dificultades que daría origen al hecho de que algunas naciones de representación en la guerra en las costas pertenecientes a España.

El relativo a las relaciones del sultán con las potencias extranjeras queda reservado a Francia.

He aquí la parte dispositiva del Convenio entre España y Francia:

Artículo 1.º Francia reconoce una zona de influencia española.

Toda a España vela por la tranquilidad en esta zona y procura que el Gobierno marroquí introduzca las mejoras convenientes con arreglo a lo estipulado en el Tratado franco-alemán.

Las regiones comprendidas en la zona de influencia de España quedarán sujetas a la autoridad civil y religiosa del sultán.

Las funciones administrativas las ejercerá un comisario español y el Jefe, que será nombrado de entre las personas que figuren en la lista que será sometida a la aprobación de España.

Las funciones se determinan en el presente convenio.

La residencia del Jefe será en Tetuán.

Los actos realizados contra las autoridades marroquíes quedarán reservados al sultán.

El Gobierno español velará por la observancia del Tratado.

El sultán no será responsable de los hechos que se originen de la administración del Jefe.

Art. 2.º Se establece en el Norte de Marruecos una zona definitiva de las respectivas zonas de influencia de España y Francia.

Esta zona partirá de la embocadura del Malya, remontando el río hasta Masera-Killa.

Desde este punto seguirá por el Yebel y Beni Axen el trazo convenido en la Convención de 1904.

Desde allí continuará por el valle de Watan, hasta alcanzar el Norte de la Yema.

Continuará al Norte hasta la zona definida en el Tratado de 1904.

Seguirá lo más estrechamente posible el límite de la zona Watán y el límite Sur para asegurar la zona de operaciones militares de España, que no deberá tener interrupción.

Continuará el límite Norte por la costa 25 kilómetros hasta alcanzar el río Luus.

Al bajar seguirá la línea de Zara Killa hasta converger en Yeví-Kel, dejando la montaña en la zona española, a condición de no levantar en ella fortificaciones de carácter permanente.

Seguirá por el paralelo 35 de latitud Norte al Sur de Marruecos la frontera de demarcación del Wadr, remanéndose por el mar hasta buscar el Meridiano 11 y seguirá hacia el Sur hasta el paralelo 27'40' de latitud Norte.

Los límites por la parte Sur son los definidos en los Tratados de 1904.

Art. 3.º Respecto al lfm, el límite será el Norte el Walsedra y al Sur el Guadr, extendiéndose 25 kilómetros por la costa.

Art. 4.º La comisión técnica administrativa fijará el trazo exacto de los límites, sin perjuicio de que España tome posesión del lfm.

Art. 5.º España no podrá enseñar ni ocupar ningún territorio de su zona de influencia.

Art. 6.º Con el fin de asegurar el paso por el Estrecho de Gibraltar, ambas naciones se comprometen a no construir fortificaciones en las costas de Marruecos.

Art. 7.º Tínger y sus alrededores serán objeto de un régimen especial.

Art. 8.º En los consulados, escuelas y establecimientos españoles y franceses se mantendrá la libertad de culto.

España procurará mantener en su zona de influencia con arreglo a lo que se observa actualmente en los cultos existentes en Marruecos.

El resto del articulado hace referencia al ferrocarril.

Los arts. 10 y 11 establecen que el Gobierno marroquí no será participador de los gastos que se originen en la zona de influencia de España.

El 17 fija la situación de los tenedores de la Deuda y del monopolio de Tabacos.

Los restantes hacen referencia a la modificación de los derechos de Aduanas.

Tarifas postales y telegráficas, revisión de la lista de protegidos, constitución de arbitrajes, autorización para crear funcionarios judiciales.

Por último, se establece que los actos de autoridad del sultán no tendrán eficacia en la zona de influencia sin el consentimiento de España.

# Las Cortes

## Congreso

Preside el Sr. Moret.

En el banco azul se halla el conde de Romanones.

El Sr. Romeo anuncia una interpelación sobre los cambios de gubernación.

Juran el cargo los Sres. Requejo y Grijalbo.

Se toma en consideración una proposición de ley para elevar una estatua al conde Canalejas en Alcoy.

Se concede un crédito de 250.000 pesetas para Gubernación.

Presupuesto de nuestra acción en Africa.

El Sr. Pedregal apoya un voto particular.

Crea natural que este presupuesto se discuta después de la ratificación del tratado con Francia.

Se suspende el debate.

El Sr. Villanueva lee un proyecto de ley sobre construcción de un ferrocarril en la provincia de Salamanca.

Otro sobre reorganización de la Junta de Obras del Puerto de Sevilla.

## Senado

Abre la sesión el Sr. Montero Ríos a las 3.35.

En el banco de los ministros los de Gubernación y Hacienda.

Formulan algunos ruegos y preguntas.

El Sr. Barroso contesta a las preguntas que en sesiones anteriores le dirigieron los señores Prat y Olmedilla.

El conde de Casa Valencia pregunta si la estatua de Juan Valera ha de ser erigida en la plaza de Santo Domingo y si ésta ha de ser de bronce o de mármol.

El presidente le manifiesta que la comisión ha emitido ya dictamen.

Respecto a la materia en que se ha de labrar la estatua, es competencia del Ayuntamiento.

Se entra en el orden del día.

Se admite al ejercicio del cargo al senador D. Leandro Alvear.

Se votan varios proyectos.

Jura el cargo el Sr. Alvear.

Presupuesto de Hacienda.

Discute el Sr. Alendallazar que los conservadores apoyarán al Gobierno en la tarea de atender a los gastos públicos.

Es imposible dejar de concederle los 300 millones, pero como el presupuesto presentado no es de liquidación, votarán en contra.

## Boda aristocrática

Se ha verificado la boda de la señorita doña María Rolland, hija de D. Guillermo Rolland, senador vitalicio, y conde de la Boquería, con el vizconde de Graña Real.

Han asistido numerosos banqueros, políticos y aristócratas.

Entre los políticos estaban los señores Dato, Azorín, Aznar y general Ezpeleta.

## Mitín republicano.—Contra un periodista.

Las Juventudes republicanas celebrarán mañana un mitín en Luz Eón, para protestar de los calificativos que les adjudicaron las Juventudes monárquicas en el mitín de la Gran-Vía.

Bilbao.—Ha sido elevada al capitán general la onza instruida contra el director de «Vida Socialista», Sr. Alvarez Argüo, por las manifestaciones que hizo en el mitín de 12 de Septiembre último.

## De Barcelona

Equivocación policíaca.—El tiempo.

A Madrid.—Moneda falsa.

La policía ha detenido en la estación del Norte a un sujeto que sospechaba fuese anarquista y que acababa de llegar en el expreso de Madrid.

En la inspección de Vigilancia ha exhibido cuantos documentos de identidad se le han interesado, poniéndose en libertad, por no resultar fundada la sospecha.

Ha desorganizado fuerte chubasco en esta capital, descendiendo sensiblemente la temperatura.

El mar se halla alborotado.

Una violenta ráfaga estuvo a punto de hacer volar a varias lanchas pesqueras, que fueron auxiliadas por los buques «Cataluña» y «Monserrat».

Llamado por el presidente del Consejo, esta noche sale para Madrid el gobernador civil de Gerona.

En Salient se ha descubierto una fábrica de moneda falsa, ocupándose varios artefactos y útiles para fabricar dinero.

Con motivo de dichos sucesos se han practicado algunas detenciones en Manresa.

Créase que existen ramificaciones de dicha fabricación en Barcelona.

# CONFERENCIA

## SERVICIO ESPECIAL DE «EL PUEBLO»

Madrid 30, 3.30 noche.

### Final del Congreso

Pónese a discusión el dictamen de la comisión sobre el proyecto concediendo créditos extraordinarios y suplementos de crédito importantes 10.866.224 pesetas, incluídas las cantidades que debe satisfacerse por concepto de primas de navegación, carbón y pesquerías de Canarias del año 1910 al 1912, que estaban comprendidas en tres proyectos distintos.

Pedregal pide que se suspenda el debate.

Moret: Suspéndese la sesión con objeto de redactar los dictámenes y leerlos.

Se reanuda veinte minutos después bajo la presidencia de Aura Boronart.

Se da lectura a varios dictámenes y levántase la sesión.

### Final del Senado

Se lee, nuevamente redactado, el artículo primero del presupuesto de liquidación.

Aliendallazar lo combate y explica el voto en contra de los conservadores.

No significa que traten de poner obstáculos a la marcha del Gobierno.

Le contesta Navarro Revérter defendiendo el artículo.

En votación nominal, a petición de los conservadores, queda aprobado por 88 votos contra 43.

Sin discusión queda aprobado el resto del proyecto y se levanta la sesión.

### Proyecto de carreteras

El proyecto de carreteras leído por Villanueva en el Congreso dispone que se considerarán incluídos en el plan general todos los trozos de carreteras que comenzados por administración fueron suspendidos por no pertenecer a la relación de siete mil kilómetros.

Eilo se hará siempre que las obras ejecutadas ascendan a más del 30 por 100 del presupuesto autorizado.

Serán incluídos en el plan todos los puentes y obras de fábrica no realizadas y las carreteras que sirvan para establecer comunicaciones internacionales.

### Salidas

La minoría radical ha acordado que Salillas intervenga en el debate sobre la reorganización de la policía.

### Dimisión

Por cuestiones relacionadas con el Ayuntamiento, ha dimitido el alcalde de Málaga.

Parece que el Gobierno admitirá la dimisión.

### El gordo

Barcelona.—El billete sagrado con el primer premio está muy repartido entre multitud de vendedores del mercado de la Boquería.

El lotero fué ovacionado y paseado a hombros de los afortunados.

### La catástrofe de Bilbao

Bilbao.—Una comisión de padres y parientes de las víctimas declararon en el Juzgado sobre el resultado de la inspección ocular.

Parece que se sigue una pista segura para averiguar quién dió el grito de «¡fuego!».

### Clarra general

San Sebastián.—La Junta consultiva de espectáculos, ha acordado clausurar todos los salones de cinematógrafo, incluso en fés.

### Consecuencias de la catástrofe de Bilbao.

Bilbao.—El médico municipal Goñi, que en unión de otros practicó la autopsia a las víctimas de la catástrofe, se retiró aquel día tan terriblemente impresionado, que ha fallecido hoy a consecuencia de un ataque cardíaco.

### El gordo

Córdoba.—El billete premiado con el gordo estaba muy repartido entre gente necesitada.

Un décimo lo llevaba Juan Chabón, dependiente de la pastelería «La P-ría».

La esposa de Chabón, apenas supo la suerte de su marido, corrió al décimo, y presa de gran alegría empezó a gritar: «No lo suelto hasta que coja los dos mil duros.»

Como es natural, entre los agraciados por la suerte reína jubilo inmenso.

### Una fábrica de moneda falsa

Manresa.—En Salient ha sido descubierta una fábrica de moneda falsa.

Se han encontrado un troquel de acuñar duros y muchos útiles.

Fueron detenidos dos de los monederos, hallándoseles varios billetes falsos de cien pesetas.

Se han practicado muchos registros.

Parece se trata de una cuadrilla de monederos falsos.

Los ministros se reunieron en el Congreso por espacio de una hora y salieron mostrándose reservadísimos.

Se sabe que durante la reunión el conde de Romanones recibió una carta de Moret, y que hubo bastantes discusiones y algo acaloradas entre los ministros pero no hemos podido penetrar en la clase de asuntos debatidos.

## Veleda necrológica

Alcázar.—En el teatro Principal se ha celebrado una veleda necrológica en honor de Canalejas.

Estuvo la sala brillantísima.

Audieron muchas señoras.

En el escenario se colocó el busto del finado con oropeles.

Occupaban los lugares de preferencia en el estrado diputados, autoridades, presidentes de corporaciones, entidades y comisiones.

El literato Gabriel Miró leyó unas cuantas líneas «El marido y los novios».

Después hablaron al alcázar, los diputados Torri y Saint Aubin, el senador Ruiz Valarino y otros, que fueron ovacionados.

## Funerales

Alcázar.—Se celebraron los funerales de Canalejas con asistencia de las autoridades de la capital y la provincia y comisiones militares, corporaciones, etc.

Fuerza del regimiento de la Princesa rindieron honores a Canalejas.

Dirigió grandes elogios a Canalejas a quien llamó padre de Alcázar.

## CONFERENCIA

Madrid, 30, 12 noche.

### Lo de las Mancomunidades

Se reunió la comisión del Senado que entiende en el proyecto de Mancomunidades asistiendo a la misma el conde de Romanones.

Se formó el dictamen quedando pendiente de redacción el preámbulo que hará Rojas y Vergadí, atendiendo un ruego de Romanones para que se dé a los conceptos la mayor flexibilidad posible.

El dictamen se ha dado por unanimidad, reconociendo el derecho del Gobierno a poner a discusión el proyecto cuando lo crea oportuno.

Romanones ha declarado que confía en que nada ocurrirá y que ningún conflicto se producirá por parte de los señores Montero Ríos y Gallón.

Las modificaciones que se han introducido al dictamen son:

En la locución de las Mancomunidades se celebrará en la población más populosa, se fijará las poblaciones en que se celebrarán las reuniones siguientes.

No pertenecerán a la mancomunidad los diputados que pertenecen a comisiones permanentes.

En caso de disparidad entre la mancomunidad y la Diputación provincial, debe resolver en primer término el ministro de la Gobernación.

Para facilitar el procedimiento, se ha acordado que el procedimiento se hiciese ante el Tribunal Supremo, para la resolución contencioso-administrativa.

Las restantes modificaciones no tienen interés.

Al llegar Romanones al Congreso le rodearon los diputados catalanes, haciéndole objeto de manifestaciones de simpatía y agradecimiento.

Romanones les prometió continuar la corriente emprendida en vida de Canalejas.

### Otra reunión importante

Con asistencia de Romanones se reunió la comisión de Reforma de la policía y de liberar sobre las leyes a que se refirió el decreto, acordando volver a reunirse el lunes con objeto de dictamen.

### Petición

García Prieto ha conferenciado con el representante del Uruguay que marcha a su país, pidiéndole rescabe de su Gobierno que aplique la tarifa mínima a los vinos españoles al entrar en dicho país.

### Estreño

En el coliseo Imperial se ha estrenado «Los culpables», comedia en tres actos de «El Duende de la Colegiata».

### El testamento de Canalejas

Los diputados Frances Rodríguez, Serrano y Cantos declararon en el Juzgado sobre el expediente para la legalización del testamento ológrafo de Canalejas.

### Estafador detenido

Cádiz.—Al zarpas el vapor «Monterideo» para la Argentina ha sido detenido José Snehos, procesado por varios estafas y falsedades y reclamado por el juez de Jaén.

### De Bilbao

Bilbao.—El niño Florencio Hernández ha acompañado ante el Juzgado.

Confirmando que las puertas laterales del teatro estaban cerradas cuando la catástrofe.

Una comisión del Ayuntamiento visitó a los heridos, los cuales mejoran.

La Junta de Protección a la Infancia ha concedido al padre de Florencio González, que falleció por salvar a unos niños, 250 pesetas.

## CONFERENCIA

Madrid 1.º, 2.º0 madrugada.

### En el Canal de la Mancha

Ha.—Un fuerte vendaval en el Canal de la Mancha, ha ocasionado grandes destrozos en los barcos, hundidos algunos de éstos.

Se asegura que hay muchísimas víctimas.

### Contra Lloyd George

Aberdeen (Escocia).—En un local público donde iba a dar una conferencia el político inglés, Lloyd George, la policía sospechó de dos señoras elegantes.

Registradas, hallóseles varias bombas.

### El reparto de Marruecos

París.—«Le Journal» y «L'Aurore» comentan el reparto del territorio marroquí entre Francia y España.

«L'Aurore», dice que las ventajas territoriales que Francia obtiene, no guardan en absoluto la debida proporción con las de España.

«Le Journal» cree que no ha llegado todavía la hora en que podrá considerarse como definitivamente solucionada la cuestión territorial en Marruecos.

### Una bailarina española degollada

Beziers.—Ha sido hallada degollada en sus habitaciones la bailarina española Pepita Moreno.

Se cree que el autor sea su amante, Juan Ramón, oficial crítico ha ganado ya la frontera española.

### Portugal adquiere buques de guerra.

Lisboa.—El ministro de Marina ha abierto un concurso, del que excluye algunas naciones, para la adquisición de buques de guerra.

### Flotilla griega

Atenas.—Una flotilla de contrabateros griegos penetró en el Estrecho de los Dardanelos pretendiendo llegar al mar de Mármara.

Los fuertes turcos rompieron fuego, al que contestaron los buques.

Los buques de un breve duelo de artillería los buques regresaron a Egeo, indemnes.

### Los alemanes en Rusia

San Petersburgo.—Todos los alemanes residentes en Rusia suman 8.000.

A las reservas se les ha avisado se incorporen a sus cuerpos.

### Pide la anexión

La isla de Samas ha pedido la anexión a Grecia.

### El Tratado franco-español

París.—La Prensa publica el Tratado franco español.

### Dimisión

Berlín.—Después de una escena violenta con el conde de la Princesa, ha dimitido el ministro de Negocios.

### Corriendo un ciclón

Marsella.—Un vapor procedente de Madagascar sufrió un gran temporal colosal.

Las olas arrebataron al oficial de guardia en el puente.

### Choque

París.—Choque de dos autos que iban volcados, destruyéndose al encontrarse.

Todos los viajeros resultaron heridos.

Al estarse, un chauffeur, furioso porque su mujer pasó la noche fuera de casa, mató.

### Los dramas de la aviación

París.—A las tres de la tarde se elevó nuevamente el avión Aronde.

El genio, entusiasmado ante los virajes, adelantó.

A las cuatro de la tarde, al pasar sobre la avenida Bleriot, a cien metros del Samoro, el aparato dió una voltereta, cayendo y destruyéndose el aparato y el avión.

### Andrinópolis será otomana

Constantinopla.—El Gran Visir ha declarado a los periodistas que Andrinópolis continuará siendo otomana.

### Firma de un armisticio

Londres.—Ayer se firmó el armisticio por los plenipotenciarios de ambos bandos beligerantes.

Telegramas recibidos de París, Londres, y otros conductos insisten en que los delegados turcos y búlgaros firmaron el armisticio que se venía concertando, produciendo júbilo la noticia.

### Los afortunados

He aquí algunos favorecidos por la suerte en el sorteo de ayer.

Dos déc

El Siglo Industrial

Grande y acreditadísimo Bazar de Calzado



Más barato que todos



Gran moda: Zapato Siglo XX para señora

Más de 50.000 pares a realizar

EL SIGLO INDUSTRIAL es un establecimiento que tiene cuarenta años de existencia...

Advierta el público que esta casa aún continúa vendiendo, no obstante el aumento que han experimentado los materiales...

Sirve igualmente el calzado de abrigo para enfermos reumáticos, con suelas de fieltro, llamado suizo.

Tapinería, números 21 y 23

ENTRADAS: Pasillo de la calle de Zaragoza, Santa Catalina y Correjería.

Las tres B. B. Pañería y Sastrería. VERDADERA ECONOMIA. Contaduría a la medida y última moda a cargo de un inteligente cortador.

Agencia de Anuncios, Impresos y Encuadernaciones. Calle de ADRESADORS, núm. 2, bajo, (Junto a la calle de Escolano).

Curiosidad de las habitaciones CHINCHICIDA AMERICANO. Exterminador de los chinches y toda clase de parásitos...

Servicio regular de vapores. PARA LONDRES, PARA LIVERPOOL, PARA GLASGOW, PARA BRISTOL Y CARDIFF, PARA NEWCASTLE, PARA HAMBURGO, PARA AMSTERDAM, PARA ANVERS, PARA BRUXELAS, PARA ROTTERDAM, PARA ANTWERP, PARA BRUSSELS, PARA LONDRES, PARA LIVERPOOL, PARA GLASGOW, PARA BRISTOL Y CARDIFF, PARA NEWCASTLE, PARA HAMBURGO, PARA AMSTERDAM, PARA ANVERS, PARA BRUXELAS, PARA ROTTERDAM, PARA ANTWERP, PARA BRUSSELS.

Para Certe directos. EL VAPOR GULLERA, EL VAPOR PEDRO PI, EL VAPOR ANTONIA, EL VAPOR FEDERICO, EL VAPOR COMERCIO.

Gramófono. Se vende uno elegantísimo con gran potencia de voz, propio para café, cine, sociedad, baile, casa de campo y para persona de buen gusto...

ESCUELAS GRADUADAS DEL COLEGIO de SAN FELIPE NERI. En Bou, 12, Valencia. Fundador: D. José Pérez Martín, Pbro. DIRECTOR Don Juan A. Gaspar y Minaya.

¿Queréis recobrar la salud? Los más eminentes médicos quedan sorprendidos ante las maravillosas curaciones obtenidas con los acreditadísimos y milagrosos medicamentos COSTANZI. VENEREO, SIFILIS, ANEMIA.

GRAN LIQUIDACION. de enseres, como máquinas de coser y de hacer medias, varcos esterilizados, mostradores de madera y mármol, mesas de cocina, valadores y mesas de café, heladeras, fuentes, cafeteras, etc.

PRÉSTAMOS HIPOTECARIOS. LA URBANA MUTUA, los facilita sobre fincas rústicas y urbanas que convengan hasta el ochenta por ciento de su valor.

Servicio semanal DIRECTO combinado de las compañías Real Zingora Adriá y Austro-Americana para TRIESTE. EL VAPOR COLUMBIA cargará el 4 de Diciembre.

PRÉSTAMOS HIPOTECARIOS. LA URBANA MUTUA, los facilita sobre fincas rústicas y urbanas que convengan hasta el ochenta por ciento de su valor.

Depravaciones SEXUALES. Preciosa edición para los que usan o abusan de la relación genital, a 5 pesetas. Librería de Aguilar, calle de Caballeros, número 1, Valencia.

ANUNCIO. La Sociedad de Agricultura, Industria y Comercio de Benifayó de Espioca, vende a pública subasta el Teatro de madera y hierro y demás efectos del mismo, instalado en la planta alta del local social.

Carabaña. Aguas naturales. Interesa a todos saber: 1.º Que no existen aguas más saludables, purificadas y más que las de Carabaña.

Vapores de los Sres. Ibarra y Compañía. A LA CONSIGNACION DE VIUDA E HIJOS DE NOGUÉS. Calle Lauria, 10 entlo. y Brao, Muelle de Pasajera.

SERVICIO RAPIDO con salidas de este puerto todos los LUNES para Alicante, Málaga, Sevilla, Cádiz, Vigo, Villagarcía, Coruña, Santander y Bilbao...

El vapor HESPERUS. cargará el 2 de Diciembre para Bordeaux, Havre y Rouen, admitiendo carga con conocimiento directo para París.

LECTURA A DOMICILIO. Surtido tomoso en novelas históricas, de viajes y aventuras de autores contemporáneos, a 2 pesetas al mes.

HORARIO DE TRENES DE LAS LINEAS DE VALENCIA.-CUERPO CONSULAR

Compañía del Norte. Salidas. (1) Para MADRID, expreso a las 11:49 mañana. Coches de 1.ª y 3.ª los martes, jueves y sábados (2).

Para CASTELLON, mercancías, a las 1:10 tarde. Coches de 2.ª y 3.ª. Para UTIEL, mercancías, a las 6:25 mañana.

Compañía Valenciana. De VINAROS, expreso, a las 10:1 mañana. De CASTELLON, mercancías, a las 8:20 noche.

Llegadas. A las 6:42, 8:42, 9:42, y 10:42 mañana, y 1:10, 1:42, 3:42, 5:42 y 6:42 tarde.

Estación de Aragón. (CALLE DE CUARTE) Para Liria. Salidas. A las 8:32 y 9:30 mañana y 2:15 y 5:50 tarde.

Para Torrente. Salidas. A las 6:25, 7:15 y 10:10 mañana y 1, 2:30 y 6:05 tarde.